UNITED STATES OF AMERICA, CHINA, UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND, UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS, OTHER ALLIED POWERS

and JAPAN

Instrument of surrender by Japan. Signed at Tokyo Bay, on 2 September 1945

Official text: English.

Filed and recorded at the request of the United States of America on 2 October 1952.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, CHINE, ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD, UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES, AUTRES PUISSANCES ALLIÉES

> et JAPON

Acte de capitulation du Japon. Signé dans la baie de Tokyo, le 2 septembre 1945

Texte officiel anglais.

Classé et inscrit au répertoire à la demande des États-Unis d'Amérique le 2 octobre 1952.

Vol. 139-26

No. 465. INSTRUMENT OF SURRENDER BY JAPAN¹. SIGNED AT TOKYO BAY, ON 2 SEPTEMBER 1945

We, acting by command of and in behalf of the Emperor of Japan, the Japanese Government and the Japanese Imperial General Headquarters, hereby accept the provisions set forth in the declaration issued by the heads of the Governments of the United States, China and Great Britain on 26 July 1945, at Potsdam, and subsequently adhered to by the Union of Soviet Socialist Republics, which four powers are hereafter referred to as the Allied Powers.

We hereby proclaim the unconditional surrender to the Allied Powers of the Japanese Imperial General Headquarters and of all Japanese armed forces and all armed forces under Japanese control wherever situated.

We hereby command all Japanese forces wherever situated and the Japanese people to cease hostilities forthwith, to preserve and save from damage all ships, aircraft, and military and civil property and to comply with all requirements which may be imposed by the Supreme Commander for the Allied Powers or by agencies of the Japanese Government at his direction.

We hereby command the Japanese Imperial General Headquarters to issue at once orders to the Commanders of all Japanese forces and all forces under Japanese control wherever situated to surrender unconditionally themselves and all forces under their control.

We hereby command all civil, military and naval officials to obey and enforce all proclamations, orders and directives deemed by the Supreme Commander for the Allied Powers to be proper to effectuate this surrender and issued by him or under his authority and we direct all such officials to remain at their posts and to continue to perform their non-combatant duties unless specifically relieved by him or under his authority.

¹ Came into force on 2 September 1945, by signature.

We hereby undertake for the Emperor, the Japanese Government and their successors to carry out the provisions of the Potsdam Declaration in good faith, and to issue whatever orders and take whatever action may be required by the Supreme Commander for the Allied Powers or by any other designated representative of the Allied Powers for the purpose of giving effect to that Declaration.

We hereby command the Japanese Imperial Government and the Japanese Imperial General Headquarters at once to liberate all allied prisoners of war and civilian internees now under Japanese control and to provide for their protection, care, maintenance and immediate transportation to places as directed.

The authority of the Emperor and the Japanese Government to rule the state shall be subject to the Supreme Commander for the Allied Powers who will take such steps as he deems proper to effectuate these terms of surrender.

TOKYO BAY	day of	3EPTEM	ER , 1945
重	7,	F	
	nd and in be apanese Gove		Emperor of Japan
林	津乡	是涉及	B
	nd and in be enerol Headq		Japanese

Accepted of TOKYO BAY, JAPAN of OGOS T

on the SECOND day of SEPTEMBER, 1945,
for the United States, Republic of China, United Kingdom and the
Union of Soviet Socialist Republics, and In the Interests of the other
United Nations at war with Japon.

Suprement Commander for the Allied Powers.

W. Plunety
United States Representative
徐永县
Republic of China Representative
Bruce Faser
United Kingdom Reprosentative
Januar win tenam (Dyllank
Union of Seviet Socialist Republics
Representative
Eastlaney_
Commonwealth of Australia Representative
- Caron Joigney
Dominion of Canada Representative
Lacle
Provisional Government of the French
Republic Representative Multicul
Kingdom of the Hetherlands Representative.
Lemand he doubt
Dominion of New Zealand Representative